

ПРЕДИСЛОВИЕ

В очередном выпуске серии «Языки коренных народов Сибири» продолжается публикация статей и материалов по языку, истории и фольклору чалканцев.

Язык чалканцев является диалектом алтайского языка. В 1993 году чалканцы, наряду с другими северными этническими группами (тубаларами и кумандинцами), получили статус малочисленных этносов России, язык их был включен в Красную книгу языков народов России.

В последние годы возрос интерес исследователей к языку, культуре и этнографии этого этноса. По языку чалканцев изданы работы Н. А. Кирсановой «Консонантизм в языке чалканцев (по экспериментальным данным)» (Новосибирск, 2003), «Тематический словарь северных диалектов алтайского языка» (Горно-Алтайск, 2004), составленный научными сотрудниками Института алтаистики им. С. С. Суразакова, «Түндештирү сөзлик» (Горно-Алтайск, 1994) и «Чалканские сказки» (Горно-Алтайск, 2004) Е. П. Кандараковой, двуязычная книга для детей А. М. Кандараковой (Пустогачевой) «Аба-йыштынан-куштары» (Новосибирск, 2004) и сборник «Языки коренных народов Сибири. Чалканский сборник» (Вып. 15. Новосибирск, 2004) составленные и изданные сотрудниками Института филологии СО РАН, находится в печати очередная книга для детей на русском и чалканском языках М. В. Сумачаковой «Чакайак», подготовленная сотрудниками этого же института в рамках проекта РФФИ-ННИО.

Лингвистические статьи этого сборника написаны по материалам экспедиций, которые проводились сотрудниками Института филологии СО РАН в последние два года в рамках проекта РФФИ-ННИОа № 03-06-04001 «Корпус чалканских текстов: документация разговорного чалканского языка с целью сохранения данных этого языка, важного для истории развития тюркской семьи языков». В рамках названного проекта сотрудники этого института совместно с немецкими исследователями университета им. И. Гёте (г. Франкфурт на Майне; руководитель немецкой группы – проф. Марсель Эрдал) работают над созданием электронной базы языка чалканцев.

Авторы данного сборника благодарят своих информантов за содействие, за то, что они щедро поделились своими материалами, знаниями родного языка и культуры. Особую благодарность выражаем Анне Макаровне Кандараковой, Марии Степановне Сумачаковой – прекрасным знатокам чалканского языка и фольклора, – а также всем жителям с. Курмач-Байгол.

Мы будем признательны за замечания и предложения, которые можно направлять по адресу: turk@philology.nsc.ru.